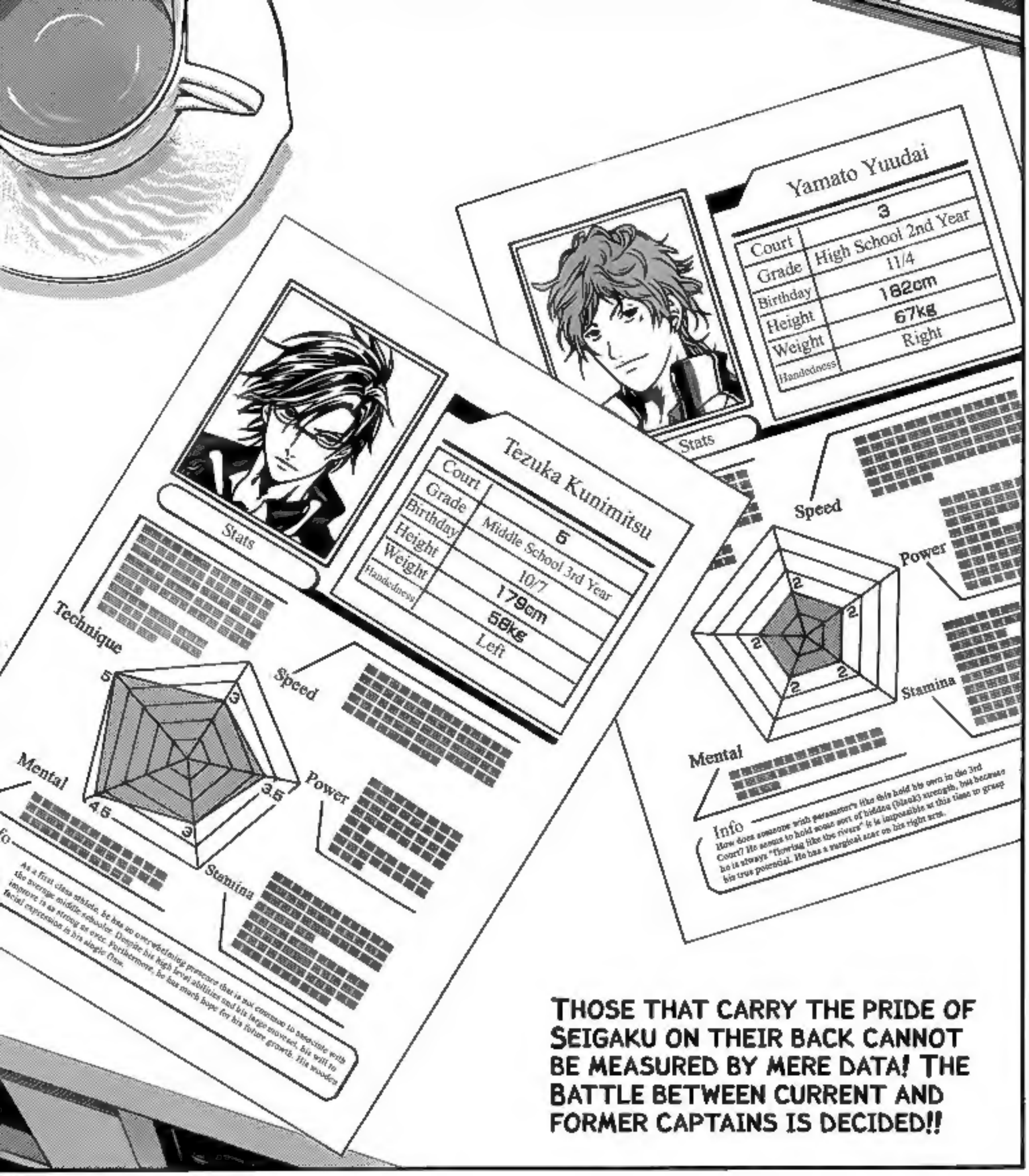


新テニスの王子様

Golden age 37
Farewell Tezuka Kunimitsu

許斐剛
TK Works co.

[GEN'U YUME UTSUTSU]

I CAN'T BELIEVE THAT TEZUKA, HE WENT TO HIT THE PHANTOM BALL AGAIN!?

JAPAN

TEZUKA'S ALSO.....!?

NO

GAME
TEZUKA
5-4!!

YOU SEEM TO BE ENJOYING YOURSELF, EH TEZUKA-KUN

AMAZING! HE'S COMPLETELY BROKEN YAMATO'S [GEN'U YUME UTSUTSU]!?

SO THAT'S THE POWER OF TEZUKA KUNIMITSU... IS IT?

SEEMS I'VE WOKEN UP A SLEEPING LION...

HE'S STILL HAS MORE TO DO

DON'T YOU THINK SO TOO.....TOKUG AWA?

JAPAN

BAM

...TEZUKA

YOU'VE

JAPAN

TEZUKA-KUN, I WANT YOU TO BECOME THE PILLAR OF SUPPORT FOR SEIGAKU

LEAD SEIGAKU TO THE NATIONALS

DURING OUR TIME, LET'S DEFINITELY

THAT'S RIGHT, I'VE ALREADY COMPLETED EVERYTHING I SET OUT TO DO

.....YOU'VE ALSO

ACHIEVED TEN'IMUHOU!?

JAPAN

ﾋﾞﾘ..

GA....GAME
SET.....

WON BY
TEZUKA
6-4!!

NO NEED FOR THANKS, I HAD FUN TOO.

GUESS I ENDED UP LOSING AFTER ALL...

THANK YOU VERY MUCH

I'M GRATEFUL FOR YOUR LEADERSHIP AND ENCOURAGE-MENT

IT ISN'T A BAD THING TO WANT TO BELIEVE IN YOURSELF

.....

YOU'VE REALLY BROKEN THROUGH.....TEZUKA -KUN

...I MUST CATCH UP. .... DEFINTIELY, I MUST....

ドクン

ドクン

THE MAN REALLY HAS NO LIMITER AT ALL

I'M SO HAPPY! WITH THIS WE HAVE 2 WINS AND 1 LOSS. WE'VE BROUGHT THIS TEAM SHUFFLE INTO CHECK-MATE!!

WE JUST NEED 1 MORE WIN AND 5TH COURT AND 3RD COURT WILL COMPLETELY SWITCH PLACES!

YOU WANT TO GO TO GERMANY, RIGHT? "AHN"

I'LL CATCH UP TO YOU LATER

ATOBE...

GO TO GERMANY AND BECOME A PRO....

LEAVE THIS TEAM IN MY MAGNIFICENT HANDS

NO NEED TO SAY ANYTHING, TEZUKA

ゴッ

YOU'RE NOT EVEN GOING TO GO TELL OISHI, MOMO AND EVERYONE ELSE!!

...SORRY

EH, TEZUKA, HOW CAN YOU SO SUDDENLY ...!?

AT LEAST HAVE A FAREWELL PARTY ... ...

TEZUKA!

I HAVE ONE THING TO ASK OF YOU BEFORE YOU GO

TO MY RETIREMENT MATCH

THE ONE WHO SHOULD BE SAYING THANKS IS ME..... TEZUKA-BUCHOU

JAPAN

YOU'VE TENDED.....

ｶﾞｸ

ｶﾞｸ

TAKING THE FAREWELL GIFT FROM HIS SEMPAI, TEZUKA LEAVE ON HIS JOURNEY!!!

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 37
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death
Cleaner: Ver'xed
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

Golden age 38 One Step Ahead...

新王様

許斐先生第2弾
シングル発売決定記念
センターカラー!!

許斐剛
T&K Works co.

WELCOME TO THE KING SIESTA

YOU GUYS ARE AWFULLY GOOD FOR MIDDLE SCHOOLERS !!

WHAT IN THE...

CLOSE CONTEST!! THE TWO WINGS OF KYUSHU PAIR!!

SHUN-SEMPAI, THAT'S MY KAMIKAKUSHI
(SPIRITED AWAY)

WHERE ARE YOU LOOKING SHUN, IT'S OVER HERE!

!

ABARE DAMA!!
(WILD BALL)

GAME
TACHIBANA/
CHITOSE
3-3!!

THE TWO WINGS OF KYUSHU ARE AMAZING!! THEY'RE EQUAL TO THE 3RD COURT!!

YEP

RIGHT, KIPPEI?

I CAN'T BELIEVE IT'S BEEN SO LONG. IT HAS TO HAVE BEEN SINCE WE WENT AGAINST DAI-SEMPAI THAT WE LAST PLAYED TOGETHER.

...BUT YOUR DOUBLES ISN'T QUITE PERFECT YET KIPPEI

YOU GUYS PLAY SOME GOOD TENNIS

...HOW SURPRISING. AS EXPECTED FORM THE HIGH SCHOOL REPRESENTATIVES AFTER ALL

IT CERTAINLY DOESN'T LOOK GOOD FOR US

SYNCHRO!!

WHY ARE YOU HAVING THIS KIND OF MATCH FUJI...

HAA

HAA

I CAN'T BEAT TEZUKA AS HE IS RIGHT NOW!?

...THANKS

NO MATTER WHERE YOU ARE, YOU ALWAYS SEEM ONE STEP AHEAD OF ME...

I HAVE TO GO HIGHER!!

...FUJI

JAPAN

GAME SET. WON BY
WASHIO/SUZUKI

AS EXPECTED, THE 3RD COURT HIGH SCHOOLERS EACH HAVE A HIGH LEVEL OF SKILL

THE TWO WINGS OF KYUSHU LOST...

JAPAN

JAPAN

HOWEVER.....

松平 4 D2 6 白

大和 4 S2 6 手塚

・鷲尾 7 D1 6 橘・千歳

跡部

THAT WAS CLOSE

WHAT IN THE WORLD WAS THE WILD BEAST-LIKE SYNCHRO

ALSO, THAT THING THEY SHOWED AT THE VERY END

THIS DOUBLES WENT RIGHT ON TARGET ...

WHO'S GONNA WIN? 3RD COURT OR 5TH COURT?

2 WINS 2 LOSSES....THIS TEAM SHUFFLE IS DEAD EVEN....

SINGLES 1 WILL NOW COMMENCE!

THE WINNER WILL BE ATOBE!!

THE WINNER WILL BE HYOUTEI!!

THE WINNER WILL BE ATOBE!!

THE WINNER WILL BE ATOBE!!

THE WINNER WILL BE HYOUTEI!!!

THE WINNER WILL BE HYOUTEI!!

HEH...

11°

THE FATE OF THE MIDDLE SCHOOLERS LIES WITHIN ATOBE'S HANDS!!

THE WINNER WILL BE 5TH COURT

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 38
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death
Cleaner: Ver'xed
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

UPROAR IN THE MONITOR ROOM!?

『新テニスの王子様』

IS IT TRUE THAT 5TH COURT LOOKS LIKE IT MAY BEAT 3RD COURT!?

COACH TSUGE.... ..

5TH COURT'S THE ONE THAT THE MIDDLE SCHOOLERS TOOK OVER WITH THE EXCEPTION OF ONI RIGHT?

WHAT A CARELESS BUNCH

THE ONE WHO'S MOST SURPRISED BY THE RATE OF THEIR GROWTH IS YOU THOUGH, ISN'T IT?

THE STAR IS A TOSS-UP! DECIDE IT WITH A BATTLE BETWEEN CAPTAINS, ATOBE!!

JAPAN

新テニの王子様

許斐剛
TK Works co.

THAT GUY ESPECIALLY HAS HAD QUITE THE UNUSUAL GROWTH.

VERSUS 3RD COURT S1! HE SYMPATHIZES WITH THE GOODNESS INSIDE YOU! IRIE KANATA!!

5TH COURT S1! BE INTOXICATED BY ATOBE-SAMA'S MIRACULOUS SKILLS! ATOBE KEIGO!!

MIDDLE SCHOOLERS THESE DAYS SURE ARE IMPRESSIVE

...HOWEVER

TO BE HONEST, I DIDN'T EXPECT YOU GUYS TO MAKE IT THIS FAR.

I STAND BY WHAT I SAID BEFORE. IT'S STILL TOO SOON FOR YOU TO MAKE IT TO 3RD COURT.

I'm tired of hearing it

THOUGH, I FEEL MYSTERIOUSLY

NO!

FRIGHTENED!

IT'S FRIGHTENING HOW CALM I AM RIGHT NOW

IT'S GOING TO BE A CROSS

YOU IMBECILE! YOU HAVE YOUR MOVES TOO QUICKLY!

TO BE CONTINUED

I CAN'T BELIEVE THAT ATOBE KID ……

WHAT'S THE MEANING OF THIS?

HIS WRISTS SHOULDN'T BE AS STRONG AS THAT

!

IT'S HERE! [HAMETSU HE NO RONDO] IS HERE!!

(HAMETSU HE NO RONDO = RONDO TOWARDS DESTRUCTION)

NOPE.... HE'S GOING FOR A FAKE

IT WOULD SEEM THAT YOU CERTAINLY UPPED YOUR BODY'S BALANCE, FLEXIBILITY AND STRENGTH

HE'S GOING FOR A DROP SHOT

BUT SEE, I TOLD YOU

....LIKE I SAID, YOU MAKE YOUR MOVEMENTS WAY TOO SOON

YOU'RE COMPLETELY VISIBLE TO ME!!

YUPOW

LET
ME SHOW YOU
MY GLORIOUS
EVOLUTION

WPAW

ｈａａａａａａａａａａａａ!!

ＡＳＤＡＷ

5

NEW MOVE ACTIVATION!!

THAT'S MY (SHITSUI HE NO FUGUE)

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 39
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death
Cleaner: Ivory sama chan kun
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

I.... I CAN'T BELIEVE IT...

OVERWHELMING ATOBE!!

THIS HAS TO BE A TRICK. IRIE CAN'T JUST....

WH.....WHY IS THI.....

Golden age 40 TO BE TOO TRUSTING

この巻 たぜい
許斐剛
TK Works co.

GAME ATOBE 5-0!!

IRIE, GOING TO THE OTHER SIDE OF DESPAIR !!

JPAN

YOU GOTTA BE KIDDING ME!!

新テニスの王子様

特報(とくほう)/
12月放送(がつほうそう)の「ラジプリ」は…
許斐先生(このみせんせい)がパーソナリティ!
日曜日(にちようび)23:00〜のダイヤルは
文化放送(ぶんかほうそう)(AM1134kHz)に!

パーン!

ATOBE, ATOBE!!

KING ATOBE!!

ATOBE, ATOBE!

!!

PAW

I CAN'T BELIEVE THAT I'M LOSING TO A MIDDLE SCHOOLER ....!!

THE TIME FOR DIFFERENCES BETWEEN HIGH SCHOOLERS AND MIDDLE SCHOOLERS IS OVER!

ABAN

THE ONLY THING THAT MATTERS IN TENNIS IS WHETHER YOU'RE STRONG OR WEAK.....THAT'S IT

I'M SURE WHEN YOU ENTERED THIS CAMP....YOU CERTAINLY MUST HAVE BEEN STRONG

BUT! THAT IS TALK OF A LONG FORGOTTEN PAST

DAY BY DAY I WILL ONLY FURTHER ALONG MY GLORIOUS EVOLUTION

I...I DON'T GIVE A DAMN ABOUT FURTHERING YOUR EVOLUTION!!

TIME TO FINISH THIS

NOW FREEZE

AAAHHH!

HE HAS NO BLIND SPOTS!

THAT BASTARD.... HE'S BEEN PRETEND-ING ALL THIS TIME

THIS MAN...
...FORBIDS BEING UNPREPARED!!

SEEMS I'VE BEEN FOUND OUT

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 40
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death
Cleaner: Ivory sama chan kun
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

ジャンプ

SUPREME QUALITY MANGA MAGAZINE

FEBRUARY 2011
2
500YEN

ジャンプスクエア

センターカラー
ミトコン
漫☆画太郎

EXPLOSIVE連切
フラグマン!
原作/maa坊 漫画/大山雄弥

センターカラー
D.Gray-man
テガミバチ
しゅんぽり温泉

特別付録
SQ.版 ヴィクトリースパーク
プロモーションカード
ToLOVEる
ダークネス
長谷見沙貴

青の祓魔師
エクソシスト
加藤和恵

テニスの王子様

「テニスの王子様」
2ndシーズン開幕!!
劇場版アニメも製作決定!

阿

新 王様の王様

STILL TOGETHER AFTER 10 YEARS!!

SEIGAKU

Golden age HDProcess

許斐 剛

TK Works co.

THAT BASTARD.....
EVERYTHING UP TILL NOW'S BEEN NOTHING BUT AN ACT

THE KING IS MADE A FOOL!!

GUESS I'VE BEEN FOUND OUT

END IT HERE!!

HE'S MAKING A FOOL OF ME.....

I CAN'T LET THIS BOTHER ME AND I HAVE TO....

AAAA

HAAA

40-30

40-40
(DEUCE)!!

ADVANTAGE,
IRIE!!

BASTARD!

C'MON NOW, ATOBE-KUN. DO YOUR BEST!

THAT IRIE GUY'S MOVEMENTS CHANGED ALL OF A SUDDEN...

WAS EVERYTHING HE DID UP TILL NOW ALL A TRICK?

WHY IN THE WORLD WOULD HE DO SUCH A THING...?

ATOBE FELT WITH HIS INSTINCT THAT...

IF HE DIDN'T DECIDE IT WITH THIS GAME, THERE WOULD BE NO CHANCE OF WINNING.

HIS SHOT'S AREN'T THAT FAST! SEE THROUGH THEM!!

OPEN ALL OF MY PORES! SHARPEN MY SENSES TO THEIR ABSOLUTE EXTREMES

OPEN YOUR EYES!!

HE...HE RETURNED IT!?

YOU... YOU'RE KIDDING ME!? HE IS.....

....

HAS HIS EVOLUTION NOT FINISHED YET...!?

WOW

CAN PEOPLE REALLY EVOLVE THIS MUCH!?

JAPAN

THIS IS
≒DOUKOKU HE NO GIGUE≒
(GIGUE LEADING TO LAMENTATION)

AH.....AHH...
AHHHH...

JUST KIDDING

IMPOSSIBLE! FOOLED AGAIN !!!

GAME IRIE
1-5!!

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 41
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death
Cleaner: Kazuko, Alpha
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

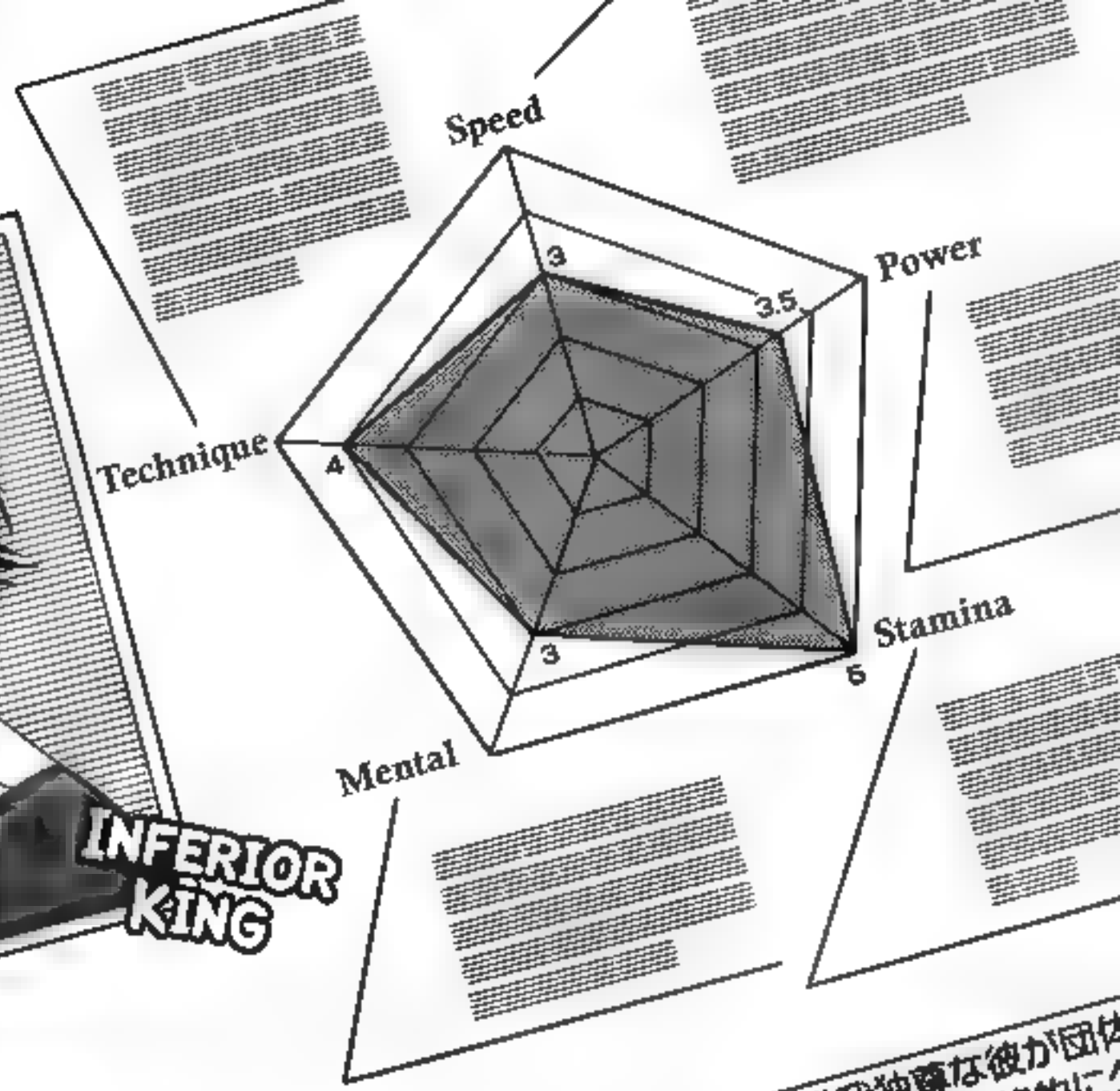
IT WOULD SEEM HE ISN'T DOING SO WELL AGAINST IRIE AFTER ALL

IRIE KANATA, A PERSON EVEN COMPLIMENTED BY THOSE ON THE 1ST COURT!?

...INDEED

I FEEL BAD FOR THAT MIDDLE SCHOOLER...

5th Court
Atobe Keigo
(Middle School 3rd Year)



新テニの王子様

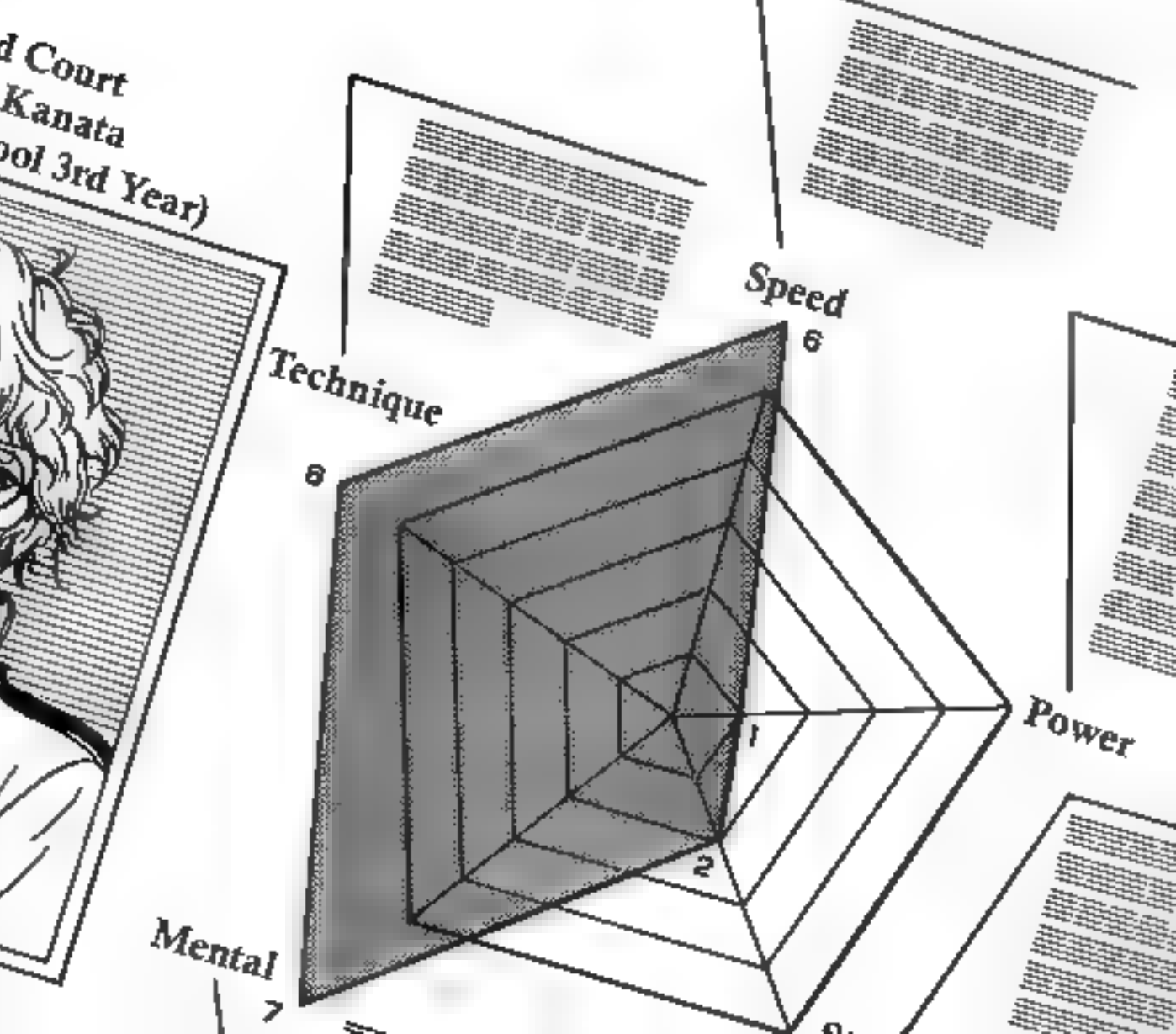
Golden age 42 Crushing One's Pride

許斐剛 (このみたけし)

TK Works co.

TN: PIERROT IS ITALIAN FOR CLOWN/TRICKSTER

3rd Court
Irie Kanata
(High School 3rd Year)



GAME IRIE
2-5!!

GAME IRIE
3-5!!

HE WAS QUITE THE FAKER, WASN'T HE?

THAT HIGH SCHOOLER, IRIE IS.....

HE'S SUPER AMAZING!!

HE'S OVERWHELMINGLY..... .....STRONG!

I DIDN'T SAY ANYTHING, BUT..... IRIE ISN'T REALLY A 3RD COURT PLAYER. HIS REAL STRENGTH IS MUCH HIGHER

HE'S THE SAME AS ME AND STAYED ON A LOWER COURT IN ORDER TO STRENGTHEN ALL THE LOWER COURTS

...BUT THAT MEANS THIS MATCH IS IN TROUBLE

HE'S NOT REALLY 3RD COURT!?

EH...!?

AS...
AS LONG AS IT'S YOU, YOU CAN WIN!!

KEEP AT IT ATOBE-SAN!!

SILENCE, KIRIHARA!!

ALL OF YOU KEEP QUIET!!

Ii

INDEED.
RIGHT NOW WHAT YOU DID WAS REALLY EMBARRASSING...

I CAN FIND YOUR WEAKNESS...

NOW FREEZE

THAT GUY'S STRENGTH IS....

THAT HE CAN COMPLETELY UNDERSTAND HIS OPPONENT'S FEELINGS

THEREFORE, PREDICTIONS AND BEHAVIORS AND EVERYTHING....

MY.... MY COURT HAS...WHY IS THIS...!?

HE CAN SEE THROUGH THEM ALL.

THE ONE WHO'S FROZEN IS ATOBE...!!!

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 42
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death XReborn
Cleaner: he'denrex
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

IT'S STILL GOING!?

ATOBE'S MENTAL FORTITUDE SURE IS STRONG...

IF THIS WAS ANYONE ELSE, THEIR MIND WOULD HAVE ALREADY BEEN BROKEN.....

THAT HUGE PRIDE OF YOURS HINDERS YOUR GROWTH!!

PRIDE!?...I DON'T GIVE A SHIT ABOUT SOMETHING LIKE THAT ANYMORE!!

RIGHT NOW, THIS TEAM IS ALL I....!!

ATOBE!?

COLLAPSED...
ATOBE.....

GAME IRIE
6-5!!

SH...
SHIT...

新テニスの王子様

Golden age 43 Atobe Kingdom

許斐剛 (このみたけし)

TK Works co.

WHEN I WAS A KID IN ENGLAND

He's sooooo weak

It's cause he's Japanese!

I can read your tennis style like the back of my hand! Stupid!

(TN: RE TRANSLATING THE ENGLISH FROM THE JAPANESE UNDERNEATH TO CLARIFY A BIT)

I POLISHED MYSELF IN THIS UNFORGIVING ENVIRONMENT WHERE NOTHING MATTERED EXCEPT WINNING.

I WAS SURROUNDED BY A LOT OF KIDS MY AGE WHO WERE EXCEEDINGLY BETTER AT TENNIS THAN ME.

NO. I WOULDN'T BE ABLE TO CONTINUE LIVING HAD I NOT DONE THAT

I LOOKED FOR MY OPPONENT'S WEAKNESSES

AND MERCILESSLY AIMED FOR THEM

A SHORT TIME AFTER THAT, THERE WAS NOBODY STRONGER THAN I WAS

IT'S SNOWING!?

....IT SEEMS YOU'VE SOMEHOW FOUND YOUR RESOLUTION

IT LOOKS LIKE I CAN'T GO ON WITHOUT THAT

OKAY!!

HAAAA!!

パァァァン

NOW THEN, I WONDER WHERE YOUR BLIND SPOTS ARE

...IT'S LIKE I SAID BEFORE THE MATCH

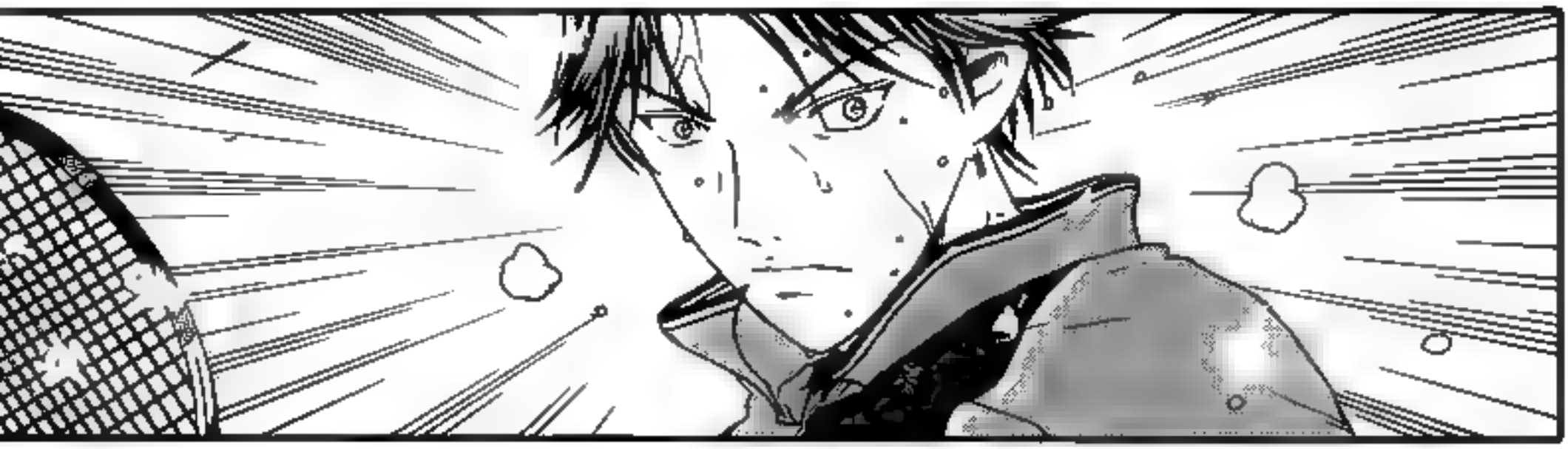
IT'S STILL TOO SOON FOR YOU TO BE IN 3RD COURT

JAPAN

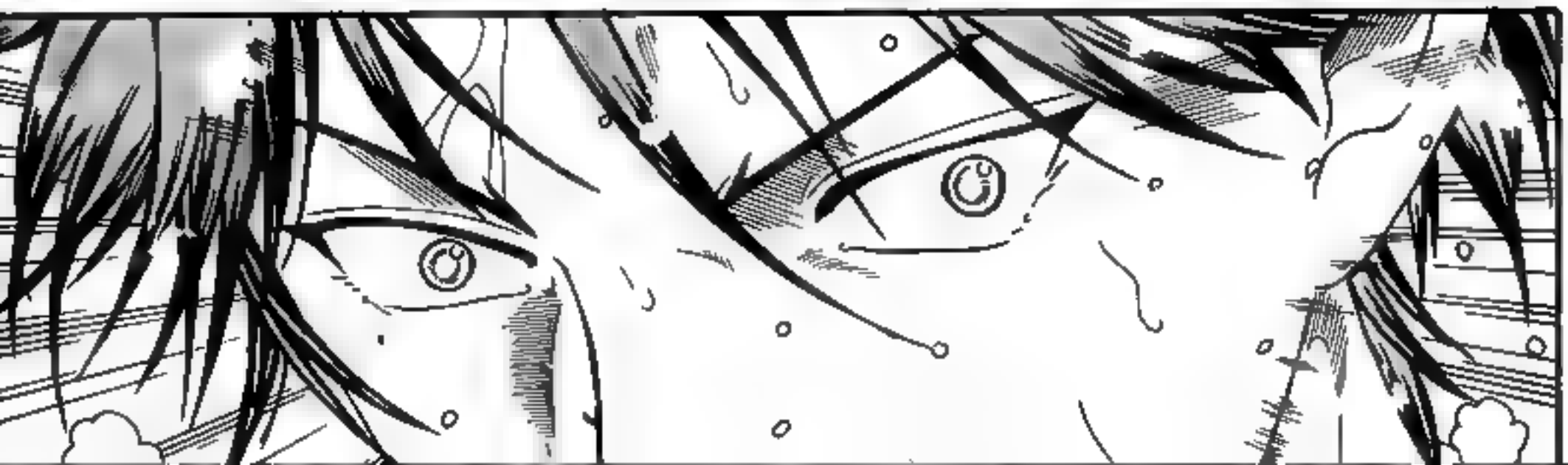
KUH!

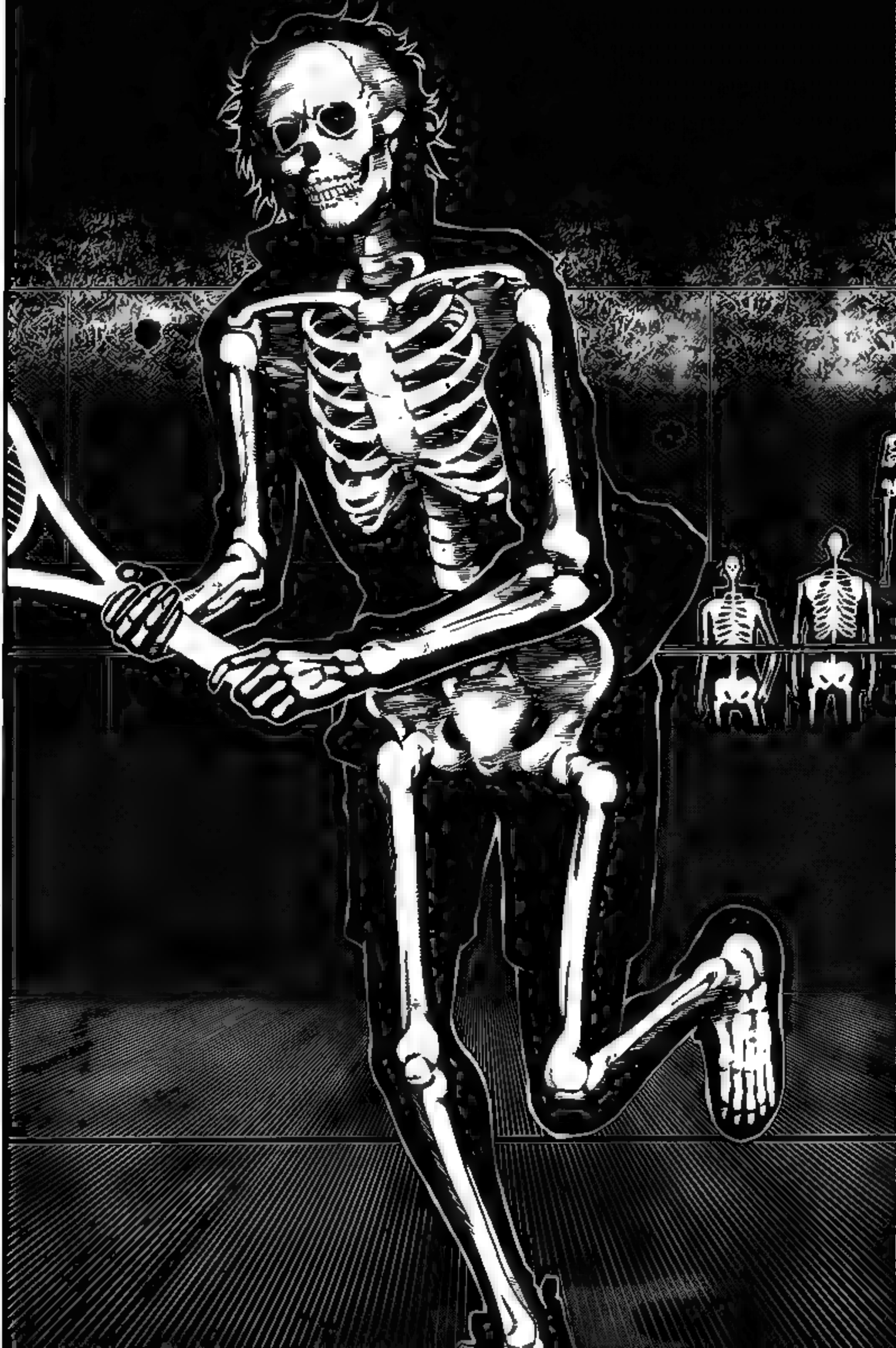
THE ICICLES ARE BREAKING AND I CAN'T SEE HIS BLIND SPOTS!?

I WILL GRASP THE CROWN OF VICTORY
WITH MY OWN STYLE



TOGETHER WITH MY INSIGHT





I CAN SEE RIGHT THROUGH YOU!!

TOO BAD, BUT

I COULDN'T MOVE!?

ATOBE
KINGDOM

...KUKUKU

IT SEEMS... HE'S MASTERED HIS INSIGHT

FUFU- FUFU...

HAHAHA- HAHA- HAHA!!

I CAN'T BELIEVE THIS KID.

...WHAT'S WRONG

AHN

ARE YOU ALREADY DONE WITH YOUR PERFORMANCE?

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 43
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death XReborn
Cleaner: Xio
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

ALL OF YOUR [ZETTAI SHIKAKU]!!

I CAN SEE IT! I CAN SEE EVERY-THING!!

(TN - ABSOLUTE BLIND SPOTS/DEAD ANGLES)

『新テニスの王子様』

EVEN IF YOU TRY TO ERASE YOUR BLIND SPOTS WITH YOUR SPEED, FLEXIBILITY, FIELD OF VISION AND REACTION TIME

A NEW KINGDOM IS BORN...!!

AS LONG AS I AIM AT YOUR [ZETTAI SHIKAKU], THE BLIND SPOTS IMPOSSIBLE FOR YOUR BONES AND JOINTS TO CONFORM TO

INDEED, THIS IS MY BRILLIANT WORLD

ATOBE KINGDOM

THEN YOU WON'T BE ABLE TO REACT AT ALL

(TN - BASICALLY, THEY ARE THE POINTS IMPOSSIBLE FOR YOU TO HIT BECAUSE YOUR BONES CAN ONLY MOVE IN A CERTAIN WAY, REGARDLESS OF HOW FAST OR FLEXIBLE YOU ARE.)

新テニスの王子様

OF TENNIS THE PRINCE

Golden age 44 Toward the Tiebreak

許斐剛
TK Works co.

THE AWAKENED KING DECLARES WAR!!!

NOW THEN! LET THE ENDURANCE BATTLE BEGIN!

GAME ATOBE 6-6!!

ベチャ

ズルル

JAPAN

A...AMAZING! IT'S GOING TO TIEBREAK.....!?
I CAN'T BELIEVE THAT MIDDLE SCHOOLER TEAM MADE IT THIS FAR

YOU WERE ABLE TO EVEN REACH THE LEVEL OF SEEING MY SKELETON...
EVEN THOUGH I'VE SEEN THROUGH YOUR HEART

YOUR EVOLUTION IS QUITE DANGEROUS

THAT ATOBE BASTARD! HE MUST'VE BEEN WAITING FOR THIS! HIS SPECIALTY OF ENDURANCE BATTLES!

HOW FAR IS THIS MATCH.... GONNA GO!?

ハァ ハァ

!

5

1-0 ATOBE LEAD!!

TSUAAAAAHHHH!!

YEAH! ALRIGHT!!

ATOBE-KUN WAS ABLE TO TAKE THE OPENING POINT OF THE TIEBREAK!!

3-0
ATOBE
LEAD!

2-0
ATOBE
LEAD!

ON THE CONTRARY, EVEN THOUGH IT'S SLIGHTLY RISKIER, HE'S ATTACKING HEAD ON

HE'S NOT CHALLENGING ME TO AN ENDURANCE BATTLE!?

CRA...

"

HAAHH!!

WHO'S THE WEAKER ONE! DEFINITELY NOT IRIE!!

LET'S DO IT THEN. THAT ENDURANCE BATTLE YOU LOVE SO MUCH.

JUST AS I THOUGHT THAT FALL FROM BEFORE

IT HURTS DOESN'T IT, YOUR LEFT ANKLE?

THAT BASTARD ME WAS TESTING ME?

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 44
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death
Cleaner: Xio Ivory Kazuko
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

THAT'S PROBABLY WHY HE HASN'T BEEN GOING FOR ANY SMASHES

SO HE DID HURT HIMSELF IN THAT FALL

SHIT!

HE'S BEEN MAKING ATOBE RUN AROUND EVERYWHERE SINCE THEN!

A WAR OF ATTRITION THAT'S IMPOSSIBLE TO PREDICT!!

HE'S COMPLETELY AIMING AT HIS FOOT!!

I CAN'T BELIEVE THE IRONY THAT YOU WOULD DO THE SAME TO.....ME

YOU'RE QUITE THE BASTARD....AREN'T YOU. UP UNTIL NOW, I'VE ALWAYS ATTACKED MY OPPONENT'S WEAKNESSES IN ENDURANCE BATTLES, BUT NOW...

A CORONATION FULL OF INJURIES!!

新テニの王様

Golden age 45
Endurance Battle

許斐剛
TK-Works co.

DROP SHOT!?

!

GUH....!

YOU
DON'T DOES
IT HURT?

.....!

YOU SURE
ARE A BASTARD
WHO LIKES TO
GET ON
SOMEONE'S
NERVES!

BUT OF
COURSE!

NOW,
LET'S TAKE IT
UP A NOTCH!

YOU...
BASTARD!!

HE'S TAKING COMPLETE CONTROL!!

IRIE-SAN HAS NO MERCY!!

SO
YOU WANT
AN ENDURANCE
BATTLE? I'LL
GIVE YOU
ONE!!

IT'S CURRENTLY AT 2 WINS AND 2 LOSSES AND IS IN TIEBREAK RIGHT NOW!!

YOU HEAR ABOUT THE TEAM SHUFFLE BETWEEN 5TH COURT AND 3RD COURT!

YOU SERIOUS! C'MON WE GOTTA GO SEE THAT....

HEY BRO!

(TN - HIRARI CALLS TENJIN BROTHER/BRO IN ENGLISH)

ズゥゥゥ

ズゥゥゥ

バシィ

バシィ

バシィ

PAIN

WHAT THE FUCK ARE YOU TWO STARING AT?

.....I'VE NEVER SEEN ANYTHING LIKE THIS

WHAT THE HELL.....IS WITH THIS LONG TIEBREAK

187-187...

STRATEGIES MEAN NOTHING AT THIS POINT! THE HEAD ON ENDURANCE BATTLE!!

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 45
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death
Cleaner: Xio Ivory BexX HeindenreX
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

ATOBE-KUN!!

WHY! WHY IS THIS HAPPEN-ING!?

WHAT THE HELL IS DRIVING YOU TO GO THIS FAR?

SHUT UP!!

STRUGGLE! STRUGGLE!!

ATOBE...

『新テニスの王子様』

I'LL END IT WITH THIS!!

END IT!!

END IT!!

Golden age 46
For the sake of the struggle

許斐剛
Tk Works co

THE END OF A FIERCE BATTLE....!?

DIDN'T I SAY I WAS ENDING IT?!!

新テニスの王子様

THIS IS REFERRING TO THE FACE IRIE WAS ALWAYS PUTTING ON, A PERFORMANCE TO LOWER ATOBE'S GUARD)

...I SEE NOW. THIS IS THE PERFORMANCE OF REALITY, ISN'T IT?

HE READ MY DROP SHOT!?

IF THAT'S THE CASE

I WAS SURPRISED BY YOUR EVOLUTION

THAT'S WHY I'M MAKING SURE TO KEEP OUR PROMISE... TEZUKAAA!!

ATOBE!?

JAPAN

FUU....I CAN'T
RAISE MY SHOULDER
ANYMORE

11°9ン

NICE FIGHT!

(TN IRIE SAYS THIS IN ENGLISH)

WITH BOTH PLAYERS BEING UNABLE TO PROCEED THIS MATCH IS DECLARED A.....

JAPAN

NO GAME!!

THE TEAM SHUFFLE OF 3RD COURT VS 5TH COURT CURRENTLY STANDS AT

4"7

4"7

2 WINS, 2 LOSSES AND 1 NO GAME

EHHHH A TIEBREAKING MATCH!?

THE NEXT MATCH WILL DECIDE THE VICTOR!!

EACH COURT.....

PLEASE SEND OUT A SINGLE REPRESENTATIVE

JAPAN

JAPAN

"

NONE OF YOU BASTARDS ARE GOOD ENOUGH...

A...AKUTSU!?

MOVE IT!
I'M GOING!!

THE LAST PERFORMER
IS ONI!!!

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 46
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death RebornX
Cleaner: Xio Ivory BexX HeindenreX Kikiz Xreborn
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.

THE AFTERGLOW OF HIS PERFORMANCE...

YO, KANATA?

OH, WHAT'S THIS.....I THOUGHT YOU COULDN'T LIFT YOUR ARM?

SHUU-SAN... YOU SHOULDN'T BE SO NOSY

DON'T YOU STILL WANT TO ASCERTAIN THOSE GUYS' EVOLUTION A BIT MORE

.....IF YOU'RE NOT CAREFUL, THOSE GUYS WILL PULL THE RUG FROM UNDERNEATH YOU SOON ENOUGH

WELL THEN, I'M OFF...

GAME SET WON BY ONI 6-0!!

TOTAL DESTRUCTION! THE GATE KEEPER'S RESERVE STRENGTH!!

JAPAN

新テニスの王子様

Golden age.47 The Open Gate

許斐剛

T.K Workers

WITH 3 WINS, 2 LOSSES AND 1 NO GAME...

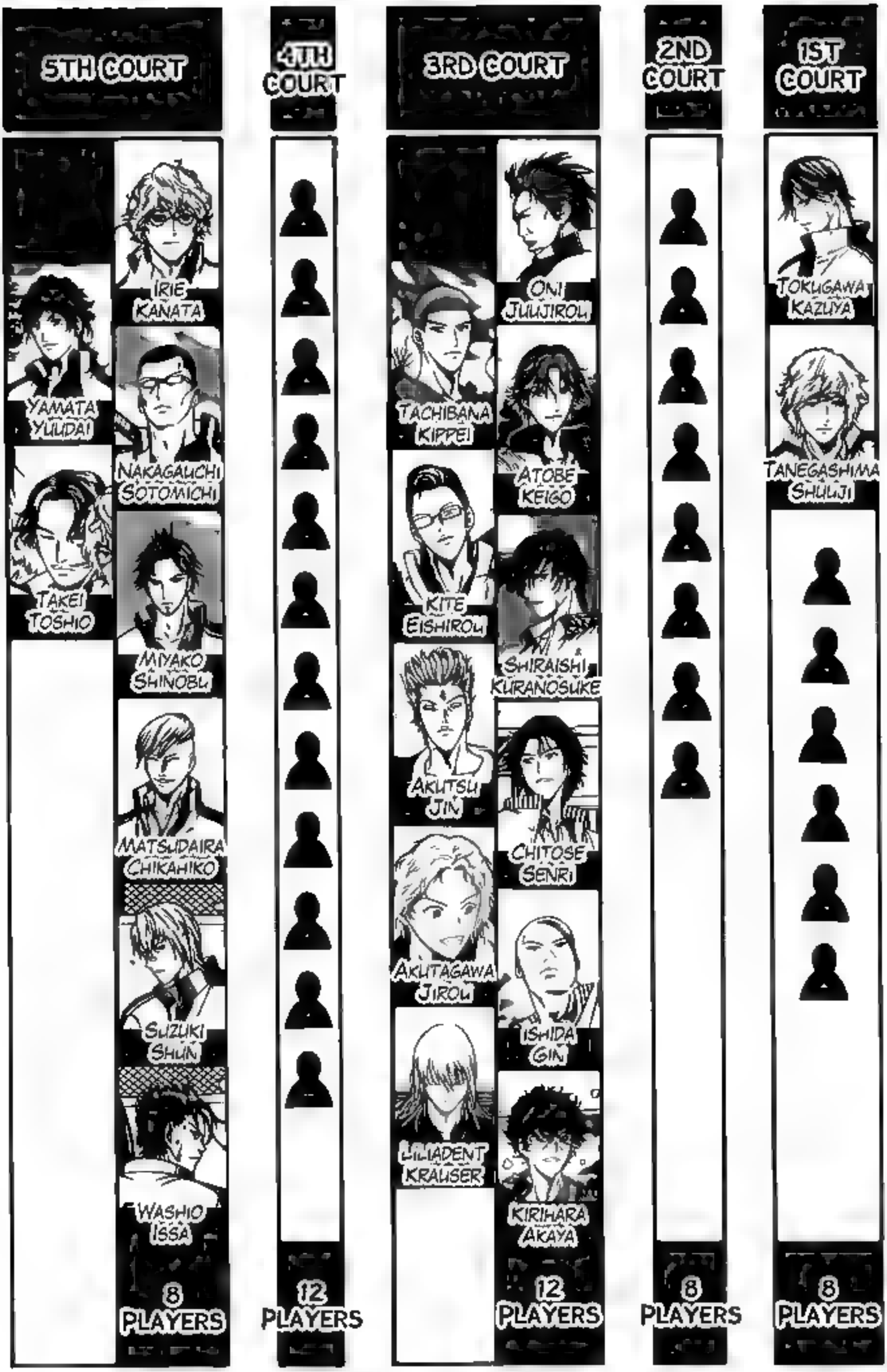
THANK YOU VERY MUCH FOR THE MATCH!!

THE TEAM SHUFFLE IS 5TH COURT'S VICTORY!!

WITH THE TEAM SHUFFLE A SUCCESS

THIS CAMP IS GONNA BE IN CHAOS

THE GATE KEEPER HAS FINALLY OPENED THE GATE


1ST COURT
TOKUGAWA KAZUYA
TANEGASHIMA SHUUJI
8 PLAYERS
2ND COURT
3RD COURT
ONI JUUJIROU
TACHIBANA KIPPEI
ATOBE KEIGO
KITE EISHIROU
SHIRAISHI KURANOSUKE
AKUTSU JIN
CHITOSE SENRI
AKUTAGAWA JIROU
ISHIDA GIN
LILIADENT KRAUSER
KIRIHARA AKAYA
12 PLAYERS
4TH COURT
8 PLAYERS
5TH COURT
IRIE KANATA
YAMATA YUUDAI
NAKAGAUCHI SOTOMICHI
TAKEI TOSHIO
MIYAKO SHINOBU
MATSUDAIRA CHIKAHIKO
SUZUKI SHUN
WASHIO ISSA
12 PLAYERS

12TH COURT

HIRARI TONPEI

TENJIN KOUSUKE

10 PLAYERS

11TH COURT

10 PLAYERS

10TH COURT

12 PLAYERS

9TH COURT

MIZUKI HAJIME

12 PLAYERS

8TH COURT

12 PLAYERS

7TH COURT

MINAMI KENTAROU

12 PLAYERS

6TH COURT

YUKIMURA SEIICHI

CHINEN HIROSHI

YAGYUU HIROSHI

HEIKOBA GIN

OSHITARI YUUSHI

AMANE HIKARU

MARUI BUNTA

KAMIO AKIRA

KIKUMARU EIJI

OOTORI CHOUTAROU

FUJI SHUUSUKE

SENGOKU KIYOSUMI

12 PLAYERS

5TH COURT AND 3RD COURT HAD ALL MEMBERS SWITCH

CURRENTLY AT 127 PLAYERS TOTAL

ANYHOW, WHERE'S 2ND COURT?

!

NOBODY'S SEEN THEM AT ALL TODAY...

JAPAN

11"

11"

OH, THOSE GUY'S WON'T BE COMING ANYMORE....

THEY ALL RAN HOME WITH THEIR TAILS BETWEEN THEIR LEGS!!

JAPAN

WITH THEIR BLACK JERSEYS AROUND THEM... THE FATED WARRIORS GATHER AND RETURN!

WE'RE THE NEW 2ND COURT. HOPE YOU'RE ALL OKAY WITH IT.

Shin Prince Of Tennis
Chapter# 47
J.A.C. scans
Translator: Sai The Shaman
Typesetter: Mister Death RebornX
Cleaner: Xio Ivory BexX HeindenreX
Quality Checker: Sai The Shaman
Raw Provider: Sai The Shaman
For all of our releases please visit http://www.jacgroup.zetsuboushita.net or join us at #JACgroup IRC Highway.
Not for use in Int'l scanlations.